



EITC是適用於收入低於\$49,078以下的民眾。如果您符合資格,今年的優惠福利可能會有\$5,751之多。就此您可能可以少付聯邦稅,或甚至獲得退款。EITC提供補貼幫您支付賬單,修理您的住所,或者以備不時之需。

試想您能用EITC做些什麼。

是否符合資格請參閱 www.irs.gov/eitc



Publication 3211 (CN) (Rev. 4-2012) Catalog Number 59161G Department of the Treasury **Internal Revenue Service** www.irs.gov

# 什麼是(低收入家庭福利優惠)EITC?

低收入家庭福利優惠是一種稅務優惠,適用於替他人 工作,或擁有或自營生意的人。

要符合資格,您賺取的收入必須低於\$49,078。今年 優惠從\$2最高到\$5,751而且可以抵稅,亦可退稅。優 惠金額取決於:

- 您是否是單身或已婚
- 如果您沒有子女,或有一,二,三個或更多的子女
- 您賺取的收入

即使您不須繳稅而且也不需要報稅,您必須申報聯邦所得稅才能得到低收入家庭福利優惠。此優惠是一種補貼可幫助您支付賬單,修復您的居所,或儲蓄以備不時之需。

您符合2011年的低收入家庭福利優惠的條件 嗎?

如果您符合申報此優惠規定, 您是有可能的。

- 您必須有工作或自雇收入。
- 您的所得總收入必須少於:
  - \$13,660 (如果是夫妻聯合報稅則為\$18,740) 並無 合格的子女,
  - \$36,052 (如果是夫妻聯合報稅則為\$41,132) 並有 一名合格的子女,
  - \$40,964(如果是夫妻聯合報稅則為\$46,044)並有 兩名合格的子女,
- \$43,998(如果是夫妻聯合報稅則為\$49,078)並有 三或三名以上合格的子女。
- 您的投資收入(如利息)必須在\$3,150以下。
- 您的報稅身份不能是夫妻分開報稅。
- 您必須是美國公民或全年均為稅法定義的居民,或 您的配偶是美國公民或全年均為稅法定義的居民並 選擇夫妻聯合身份報稅。
- 您和您的配偶,如果夫妻聯合報稅,必須持有有效的社會安全號碼(SSN).
- 您和您的配偶如果夫妻聯合報稅,則不能是他人的 合格子女
- 您和您的配偶如果夫妻聯合報稅,您必須有合格的 子女,但是如果您沒有合格的子女,您必須:
- 年滿25歲, 但在今年底未滿65歲
- 在美國\*居住超過半年, 而且
- 不能是另一個人的被撫養人
- \* 美國現役軍人在美國境外擔任外調服役被視為在美國境內現役執勤。

### 誰是合格的子女?

子女凡符合關係,年齡,居住地,及聯合報稅的測驗 等條件為符合資格的子女。您的優惠額可能會提高, 如果您的子女是:

- 您的兒子,女兒,繼子女,寄養子女,兄弟,姊妹,異父母兄弟,異父母姊妹,繼兄弟,繼姊妹,或以上任何人的後裔。
- 在年底時是:

- 比您年輕(或您的配偶如果夫妻聯合報稅),並未滿 19歲,或者
- 比您年輕(或您的配偶如果夫妻聯合報稅),並滿24 歲並且是全職學生,或者
- 任何年齡,如果在本年中的任何期間成為永久並且完全殘疾。
- 不須報稅或選擇夫妻聯合報稅身份報稅只是為了退稅。
- 與您在美國共同居住的時間超過半年。

收養的子女,包括安置給您待收養的兒童,可視為您自己 的子女。

寄養子女就是由經授權的安置機構或法庭安置給您的任何 兒童。

如果您和另外一個人擁有同一個合格子女怎麼 辦?

如果兩人或兩人以上都擁有同一個符合此優惠的合格子女、被撫養人的減免、子女稅抵免、一家之主申報身份、或撫養子女或被撫養人費用的抵免,其中只有一個人能提出申報該合格子女的所有優惠。非父母申報合格子女的申報人之調整後總收入(AGI)必須超過孩子的父母。

否則,您必須決定由誰來申報合格孩童所附帶的所有的優惠。如果雙方無法達成協議,特別法規將會決定由誰來申報。

### 什麼是特別法規?

#### 根據特別規定, 合格子女屬於

- 提出夫妻聯合報稅的父母。如果其中只有一人是該子女 的父母之一,或者
- 與該子女居住最長的的父母之一,如果兩位均為父母, 而且是夫妻分開報稅或
- 具有最高AGI額的父母之一,如果子女在當年中與兩位 父母生活的時間相同,而且父母是分開報稅,或者
- 具有最高的AGI額的人,如果父母不可以申報子女為合格子女,或者
- 比父母任何一方都具有較高AGI額的人,在父母可提出 合格子女的申報而未提出申報的情況下,可提出申報。

#### 什麼是有效的社會安全號碼?

您(和您的配偶如果夫妻聯合報稅)雙方必須持有有效的 社會安全號碼才能申報低收入家庭福利優惠。任何在低收 入家庭福利優惠表格上列出合格的子女也必須具備有效 的社會安全號碼。 社會安全號碼只能由由社會安全局核 發。取得該卡號,您必須證明您的美國國籍或移民狀況、 年齡及身份。

- 如果您不是永久居民的外籍人士,並持有一張標明"INS/DHS授權下才可被僱用"的社會安全卡,您就等於有了一個可申報此優惠的有效的社會安全號碼。
- 如果您得到的社會安全號碼只是作為接受聯邦資助的福利,如Medicaid,這個卡號便無法申報此優惠。社會安全卡通常會注明"不可被僱用"。
- 如果您(或您的配偶如果夫妻聯合報稅)持有個人納稅 人識別號碼,這個號碼不能使用在申報此優惠。
- 如果子女持有個人納稅人識別號碼,或收養納稅人識別 號碼,這些號碼不能使用在申報此優惠。

## 什麼是工作收入?

這是您為自己或僱主工作而得到的收入。這裡舉出了一些 工作收入的例子:

- 計稅工資,薪資,以及小費
- 自僱職業的凈所得
- 作為一個法定僱員收到的總收入

#### 工作收入不包括:

- 非計稅的員工福利如教育補助金
- 退休金, 贍養費, 子女撫養費, 以及需要家庭臨時補助 金(TANF)

特殊所得收入規則適用於戰區的美國武裝部隊成員,神職 人員,以及依靠殘疾退休收入的人士。

## 如何計算我的低收入家庭福利優惠?

如果您符合申報條件,您可以自行計算優惠額,或由國稅局替您計算。兩種方式,您都可以使用596號 低收入家庭福利優惠刊物查看相關的規定,計算表格,以及範例,或者可在 www.irs.gov/eitc 網站使用EITC Assistant協助軟件。

#### 請記住:

- 如果您申報了合格子女,您必須在您得稅表上填寫並附上EIC副表。
- 如果您1997年或之後申報的低收入家庭福利優惠被拒, 或者在被國稅局查稅後造成金額減低的結果,您申報 2011年時需要在您的申報單上附上8862表-(被拒後申報 低收入家庭福利優惠的資料)。

# 我如何取得協助?

- •請至www.irs.gov/eitc 取得免費信息及表格。EITC Assistant互動軟件也能告訴您是否符合資格。
- •請參閱"義工免費報稅服務"(VITA)網站或撥 打1-800-906-9887 取得免費協助及報稅服務。
- 使用國稅局網上免費報稅服務, 鏈接您到免費網上報稅。
- 尋找合格的報稅人員。
- •請撥打1-800-TAX-1040取得稅務協助及VITA"義工免費報稅服務"的地點。
- •請撥打1-800-TAX-3676 取得IRS免費刊物及表格。
- 請撥打1-800-TAX-4059 如需撥接聽力障礙TTY/ TDD設備